5. Cleaning Upholstery

1. Check fabric cleaning code. Look on the furniture manufacturer's tag for a 'W' or 'WS' code. These codes indicate that it is alright to use your carpet cleaner to clean the upholstery. Do not use the carpet cleaner on upholstery marked 'S', 'X' or 'Dry Clean Only'. Fig. 5.1

2. Vacuum upholstery thoroughly with your vacuum cleaner's attachments.

3. Test detergent for colorfastness on a hidden area of upholstery. Wet a white cloth or paper towel with some detergent. Gently rub onto a hidden area of upholstery. Wait ten minutes. Blot with white cloth or paper towel and check for color transfer.

4. Pretreat spots and stains with Hoover Spot and Stain Spray. Spray spot or area with Spot and Stain Spray. Then proceed with the next cleaning steps. For stubborn spots or stains, refer to the stain guide included with your cleaner. Fig. 5.2

5. Fill solution tank with hot tap water and proper amount of Hoover detergent (see page 5). Use only Hoover brand detergents in your carpet cleaner. Other brands may damage the carpet cleaner. Fig. 5.3

6. Attach hose and tool (see pages 7-8). Fig. 5.4

7. Place handle in full upright position. Turn cleaner ON.

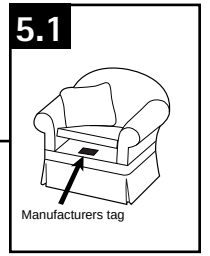
8. Squeeze and hold trigger (A) to release cleaning solution. Gently press tool into fabric and slowly pull the tool over the fabric. Fig. 5.5

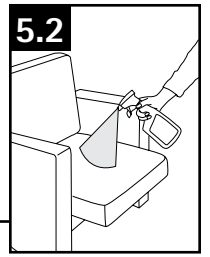
9. Let go of trigger and pull tool over same area to pick up dirty solution without putting down more solution. Continue using dry strokes until you see only a little solution coming up through the tool.

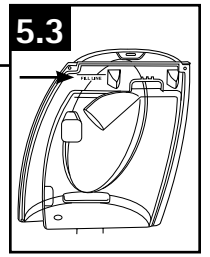
10. Do not make the upholstery too wet! Use no more than two strokes while releasing solution. Always follow with dry strokes - the more the better.

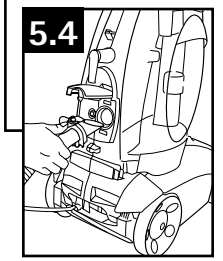
11. Listen carefully! When the motor sound changes (rises in pitch), the recovery tank needs to be emptied. When water has reached the full line in the recovery tank, the cleaner will NOT pick up dirty solution.

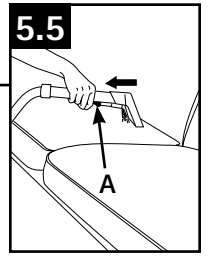
12. Allow upholstery to dry. Avoid using upholstery until it is dry. Increased air circulation (open doors, turn on fans, etc.) will help upholstery dry thoroughly to prevent the growth of mold or mildew.











5. Nettoyage des meubles capitonnés

1. Vérifier le code de nettoyage du tissu. Vérifier si l'étiquette du fabricant du meuble comporte le code « W » ou « WS ». Ces codes indiquent que le tissu peut être nettoyé avec la shampouineuse. Ne pas utiliser la shampouineuse pour nettoyer les meubles capitonnés comportant un code « S », « X » ou « nettoyage à sec seulement ». Fig. 5.1

2. Passer l'aspirateur sur les meubles capitonnés avec les accessoires de votre aspirateur.

3. Effectuer un test de solidité de la couleur sur une surface cachée du meuble. Imbiber un chiffon blanc ou un essuie-tout avec un peu de détergent. Frotter doucement une surface cachée du meuble. Attendre dix minutes. Sécher avec un chiffon blanc ou un essuie-tout et vérifier la solidité des couleurs.

4. Prétraiter les taches avec le vaporisateur pour taches de HOOVER. Vaporiser les taches ou la zone avec le vaporisateur pour taches et enduire. Puis continuer en effectuant les étapes suivantes. Pour les taches tenaces, consulter le guide de nettoyage des taches inclus avec votre shampouineuse. Fig. 5.2

5. Remplir le réservoir à solution avec de l'eau chaude du robinet et ajouter la quantité appropriée de détergent HOOVER (voir la page 5). Utiliser uniquement un détergent de marque HOOVER avec votre shampouineuse. Les autres marques risquent d'endommager la shampouineuse. Fig. 5.3

6. Fixer le tuyau et l'accessoire (voir les pages 7-8). Fig. 5.4

7. Placer le manche à la position verticale. Mettre l'appareil en marche.

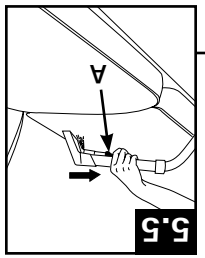
8. Appuyer sur la gâchette (A) et la maintenir enfoncée pour libérer la solution de nettoyage. Appuyer doucement l'accessoire sur le tissu et le déplacer lentement. Fig. 5.5

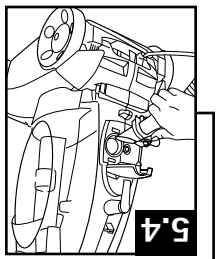
9. Relâcher la gâchette pour cesser d'appliquer de la solution et repasser l'accessoire sur la même section pour ramasser la solution sale. Continuer à effectuer des passages à sec jusqu'à ce que l'accessoire n'aspire que très peu de solution.

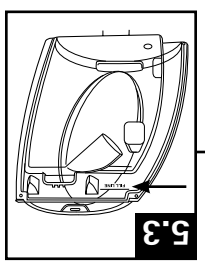
10. Éviter de trop mouiller le tissu ! N'effectuer que deux passages en libérant de la solution. Toujours faire suivre de passages à sec – plus il y en a, mieux c'est.

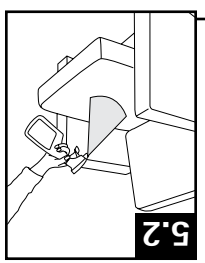
11. Écouter attentivement ! Lorsque que le bruit du moteur change (devient plus aigu), le réservoir de récupération a besoin d'être vidé. Lorsque l'eau atteint la ligne du réservoir de récupération, la shampouineuse ne peut PAS aspirer de solution sale.

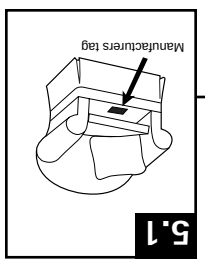
12. Laisser le tissu sécher. Éviter de toucher au tissu avant qu'il ne soit sec. Augmenter la circulation d'air (ouvrir les portes, allumer les ventilateurs, etc.) facilite le séchage du tissu et évite le développement de moisissure.











6. Maintenance

Unplug the carpet cleaner from electrical outlet before servicing.

Clean the Nozzle

1. Remove solution and recovery tanks to prevent possible leaks.
2. Lift up on top of nozzle (A) and slide off cleaner. Fig. 6.1
3. Wipe debris off nozzle and front of cleaner with a damp cloth.
4. Tilt cleaner back, raising front of cleaner off floor. Slide nozzle (B) up from bottom of cleaner. Fig. 6.2
5. Press on upper portion of nozzle to snap in place.

Clean the Brushes

1. Remove solution and recovery tanks to prevent possible leaks.
2. Tilt cleaner back so handle rests on the floor.
3. Pull brush assembly firmly to remove. Fig. 6.3
4. Rinse brushes under running water.
5. Align posts (C) on brush assembly with slots (D) in cleaner. Turn brushes slightly to align square post (E) with square hole (F) in cleaner. Fig. 6.4
6. Press brush assembly firmly and snap in place.

Clean the Brush Filter

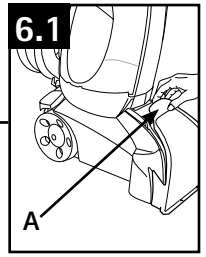
1. Remove solution and recovery tanks to prevent possible leaks.
2. Tilt cleaner back so handle rests on the floor.
3. Squeeze filter frame (G) and pull it out until it stops. Fig. 6.5
4. Wipe debris off filter.
5. Slide filter back into place.

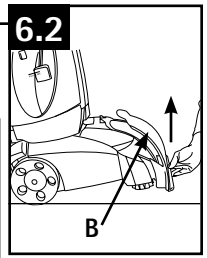
Storing Your Carpet Cleaner

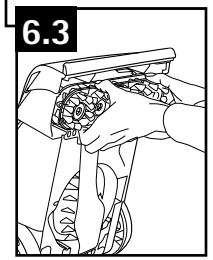
1. Empty solution tank and rinse thoroughly.
2. Place **empty** solution tank on carpet cleaner. Turn carpet cleaner ON. Squeeze trigger and push carpet cleaner forward and back several times. This will clear any solution remaining inside the cleaner.
3. Empty recovery tank, rinse thoroughly and let air dry.
4. **Allow brushes and underside of carpet cleaner to air dry thoroughly before storing carpet cleaner on a carpeted or wood surface.**

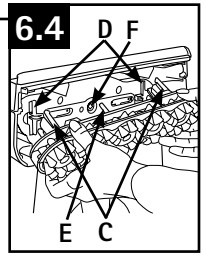
Lubrication

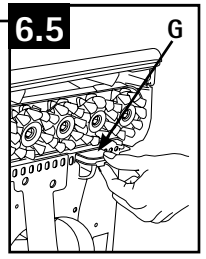
The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for the life of the motor. The addition of lubricant could cause damage. **Do not add lubricant to motor bearings.**











6. Entretien

Débrancher la shampouineuse de la prise de courant.

Nettoyage de la buse

1. Enlever les réservoirs (à solution et de récupération) pour éviter les fuites.
2. Tirer le haut de la buse (A) et l'enlever de l'appareil. Fig. 6.1
3. Essuyer les débris de la buse et de l'avant de la shampouineuse avec un chiffon humide.
4. Incliner l'appareil vers l'arrière de manière à ce que l'avant ne touche plus au sol. Faire glisser la buse (B) à partir de la base de la shampouineuse. Fig. 6.2
5. Appuyer sur le haut de la buse pour l'enclencher en place.

Nettoyer des brosses

1. Enlever les réservoirs (à solution et de récupération) pour éviter les fuites.
2. Incliner la shampouineuse pour que le manche repose sur le sol.
3. Tirer fermement sur l'ensemble des brosses pour l'enlever. Fig. 6.3
4. Rincer les brosses à l'eau courante.
5. Aligner les tiges (C) de l'ensemble des brosses avec les fentes (D) de la shampouineuse. Tourner légèrement les brosses pour aligner la tige carrée (E) avec le trou carré (F) de l'appareil. Fig. 6.4
6. Enfoncer fermement l'ensemble des brosses et enclencher en place.

Nettoyer le filtre des brosses

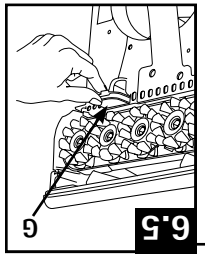
1. Enlever les réservoirs (à solution et de récupération) pour éviter les fuites.
2. Incliner la shampouineuse pour que le manche repose sur le sol.
3. Presser le cadre du filtre (G) et le tirer vers l'extérieur aussi loin que possible. Fig. 6.5
4. Essuyer les débris du filtre.
5. Remettre le filtre en place.

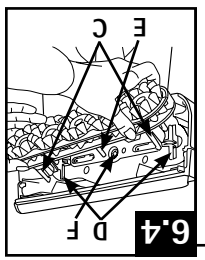
Rangement de la shampouineuse

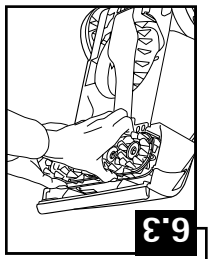
1. Vider le réservoir à solution et le rincer à fond.
2. Placer le réservoir à solution vide sur l'appareil. Allumer la shampouineuse. Appuyer sur la gâchette et pousser la shampouineuse vers l'avant et vers l'arrière à plusieurs reprises. Cela permettra de vider l'appareil de tout liquide.
3. Vider le réservoir de récupération, le rincer à fond et le laisser sécher à l'air.
4. Laisser les brosses et le dessous de la shampouineuse sécher complètement à l'air avant de la ranger sur une surface en bois ou sur du tapis.

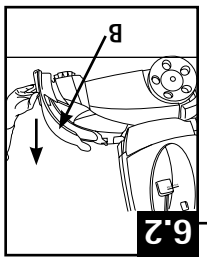
Lubrification

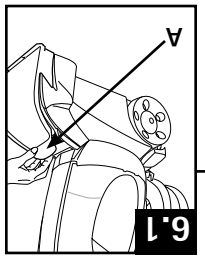
Le moteur est pourvu de deux paliers suffisamment lubrifiés pour toute la durée de vie du moteur. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Ne pas ajouter de lubrifiant aux paliers du moteur.











7. Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Service Section of Hoover on-line at hoover.com OR
- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners - Household” OR
- Calling 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only)

Do not send your cleaner to Hoover in Glenwillow, Ohio for service; this will only result in delay.

If further assistance is needed, contact the Hoover Consumer Response Center, Phone: 1-800-263-6376 Mon-Fri 8am-7pm EST.

In Canada, contact Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376 Mon-Fri 8am-7pm EST.

Always identify your cleaner by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the back of the cleaner.)

8. Troubleshooting

Use the list below to help solve minor problems.

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
Deep cleaner won't run	1. Make sure the cleaner is plugged in firmly.
	2. Check the fuse or breaker.
Low suction	1. Empty the recovery tank; it may be full and the automatic shut-off engaged.
	2. Make sure recovery tank cap is securely latched.
	3. Make sure tool door is closed.
Cleaning solution won't dispense	1. Make sure solution tank is securely in place.
	2. Refill the solution tank if it is empty.
Brushes won't rotate	1. Clean brush filter as described in Fig. 6.5.
	2. Set Brush Speed Selector to ON.
Low suction in hose during tool use	1. Make sure recovery tank cap tool use is securely latched.
	2. Disconnect hose from cleaner and check for blockage in hose.

7. Service

Pour obtenir le service autorisé HOOVER ou des pièces d'origine HOOVER, il vous faut l'adresse du Centre de vente et service Hoover ou de l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous. Pour l'obtenir, vous pouvez :

- consulter la section Service de Hoover sur Internet à www.hoover.com OU
- consulter les Pages Jaunes sous la rubrique « Aspirateurs domestiques - Vente et Service » OU
- Prière de ne pas envoyer votre appareil à l'adresse de Newton, Iowa pour qu'il soit réparé. Il n'en résulterait que des délais supplémentaires.

Prière de ne pas envoyer votre appareil à l'adresse de Glenwillow, Ohio pour qu'il soit réparé. Il n'en résulterait que des délais supplémentaires.

Si d'autres renseignements sont requis, communiquer avec le Centre d'aide à la clientèle Hoover, téléphone : 1-800-263-6376 lundi-vendredi, 8 h - 19 h HNE.

In Canada, contact Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, téléphone : 1-800-463-3923 lundi-vendredi, 8 h - 19 h HNE.

Au moment de demander des renseignements ou de commander des pièces, toujours identifier l'appareil par son numéro de modèle complet. (Le numéro de modèle se trouve à l'arrière de l'appareil.)

8. Dépannage

Consulter le tableau ci-dessous pour résoudre les problèmes mineurs.

PROBLÈME	SOLUTION POSIBLE
La shampouineuse ne fonctionne pas	1. S'assurer que l'appareil est branché fermement.
	2. Vérifier le fusible ou le disjoncteur.
L'appareil aspire mal	1. Vider le réservoir de récupération ; il est peut-être plein et le mécanisme d'arrêt automatique est activé.
	2. S'assurer que le bouchon du réservoir de récupération est bien verrouillé.
	3. S'assurer que porte d'outil est fermé.
L'appareil refuse d'appliquer la solution de nettoyage	1. S'assurer que le réservoir à solution est fixé solidement.
	2. Remplir le réservoir à solution s'il est vide.
Les brosses ne tournent pas	1. Nettoyer le filtre des brosses comme il est indiqué à la figure 6.5.
	2. Régler le sélecteur de vitesse des brosses à la position ON.
Faible succion du tuyau lors de l'utilisation de l'accessoire	1. S'assurer que le capuchon du réservoir de récupération est bien verrouillé.
	2. Déconnecter le tuyau de l'appareil et vérifier si le tuyau est bloqué.

9. Steps for Basic Cleaning

1. Vacuum carpet thoroughly to remove loose dirt.

2. Test detergent for colorfastness on a hidden area of carpet or upholstery.

3. Pretreat spots, stains and high traffic areas with HOOVER Spot and Stain Spray. Blot spots or stains to remove as much of the spot as possible.

4. Fill solution tank with hot tap water and proper amount of HOOVER detergent. Use only HOOVER brand detergents in your deep cleaner. Other brands may damage the cleaner.

5. Clean the carpet or upholstery:
   - Squeeze and hold trigger. Move cleaner forward and back.
   - Release trigger and go over same area to pick up dirty solution. Use additional dry strokes to remove more dirty solution.
   - Tough spots and stains may need additional treatment with Spot and Stain Spray.

6. Listen carefully! When the motor sound rises in pitch or changes, the recovery tank needs to be emptied.

7. When the recovery tank is full, the cleaner will no longer pick up dirty solution.

8. Allow time for the carpet or upholstery to dry. Avoid walking on carpet or using upholstery until it is completely dry.

9. When carpet and/or upholstery are dry, vacuum one more time.

9. Étapes de base du nettoyage

1. Passer l'aspirateur sur le tapis pour enlever toute la saleté.

2. Effectuer un test de solidité de la couleur sur une surface cachée du tapis ou du meuble capitonné.

3. Prétraiter les taches et les endroits très passants avec le vaporisateur pour taches et endroits passants de HOOVER. Essuyer les taches afin d'enlever le plus de saleté possible.

4. Remplir le réservoir à solution avec de l'eau chaude du robinet et ajouter la quantité appropriée de détergent HOOVER. Utiliser uniquement un détergent de marque HOOVER avec votre shampouineuse. Les autres marques risquent d'endommager la shampouineuse.

5. Nettoyer les tapis et les meubles capitonnés:
   - Appuyer sur la gâchette et la maintenir enfoncée. Pousser l'appareil vers l'avant et vers l'arrière.
   - Relâcher la gâchette et passer de nouveau sur la même zone pour ramasser la solution sale. Effectuer d'autres passages à sec pour enlever le plus possible de solution sale.
   - Les taches peuvent nécessiter un prétraitement supplémentaire avec le vaporisateur pour taches.

6. Écouter attentivement ! Lorsque que le bruit du moteur change ou deviennt plus aigu, le réservoir de récupération a besoin d'être vidé..

7. Lorsque le réservoir de récupération est plein, la shampouineuse ne peut plus aspirer de solution sale.

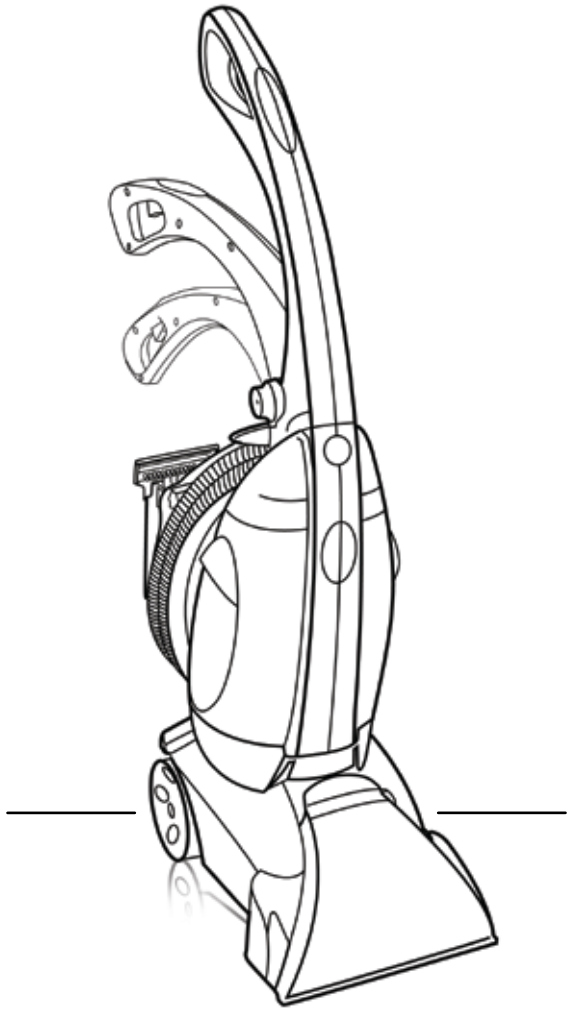
8. Laisser sécher le tapis ou le tissu. Éviter de marcher sur le tapis et de toucher aux meubles avant qu'ils ne soient complètement secs.

9. Lorsque le tapis et/ou les meubles sont secs, passer encore une fois l'aspirateur.

Manual del Propietario

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio

www.hoover.com



Repase por favor este manual antes de funcionar su aplicación de Hoover®.

©2008 Healthy Gain Investments, Ltd. All rights reserved. #56518220 . 6/08

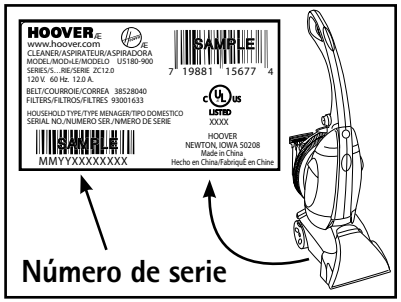
Gracias por haber elegido un producto HOOVER®

Anote los números completos de modelo y serie en los espacios provistos.

Modelo _____

Número de serie _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER puede requerirse la verificación de la fecha de compra.



Asegúrese de llenar y devolver la tarjeta adjunta de registro del producto incluida con su aspiradora (vea la contraportada).

Índice

Salvaguardias importantes E3
Contenido de la caja E4
Descripción de la limpiadora E4
Características esenciales de la limpiadora en profundidad E6
- Llenado del tanque E6
- Vaciado del tanque de recuperación. E7
- Colocación de la manguera E7
- Colocación del accesorio. E8
- Escurrido y almacenamiento de la manguera E8

Limpieza de alfombras. E10
Limpieza de tapicería E11
Mantenimiento. E12
Servicio/Solución de problemas. E13
Pasos básicos para la limpieza. E14
Formulario de pedido de piezas y accesorios por correo E15-16

Si necesita asistencia:

Visite nuestra página en Internet hoover.com. Haga clic en el botón “Customer Service” para encontrar el centro de servicio más cercano a usted O llame al 1-800-944-9200 para obtener una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros de servicio autorizados (solamente en EE.UU.) O llame al 1-800-263-6376 para hablar con un representante en nuestro Centro de respuesta al cliente; lunes a viernes, 8am-7pm, hora del Este.

Por favor no devuelva este producto a la tienda.

Esta aspiradora para alfombras está diseñada para uso doméstico. No está diseñada para uso comercial en una casa ni para ningún otro fin comercial.

Haga funcionar la aspiradora para alfombras solamente en el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora. Enchufe la aspiradora para alfombras en una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada.

9. Pasos básicos para la limpieza

1. Pase bien la aspiradora por la alfombra para eliminar la suciedad suelta.

2. Pruebe el detergente para ver si destiñe el color en un área escondida de la alfombra o la tapicería.

3. Haga un tratamiento previo sobre las manchas y las áreas de mucho tráfico con el rociador para manchas de HOOVER. Seque las manchas sin frotar para eliminar la mancha lo más posible.

4. Llene el tanque para la solución con agua caliente del grifo y la cantidad adecuada de detergente HOOVER. Use solamente detergentes de la marca HOOVER con su limpiadora en profundidad. Otras marcas pueden dañar la limpiadora.

5. Limpie la alfombra o la tapicería:
   - Apriete y mantenga apretado el gatillo. Mueva la limpiadora hacia delante y hacia atrás.
   - Suelte el gatillo y pase por la misma área para recoger la solución sucia. Use pasadas de secado adicionales para recoger más solución sucia.
   - Las manchas difíciles pueden necesitar un tratamiento adicional con el rociador para manchas.

6. ¡Escuche con atención! Cuando el sonido del motor cambia (es más agudo), el tanque de recuperación necesita ser vaciado.

7. Cuando el tanque de recuperación está lleno, la limpiadora ya no recoge la solución sucia.

8. Dé tiempo para que la alfombra o la tapicería se seque. Evite caminar sobre la alfombra o usar la tapicería hasta que esté completamente seca.

9. Cuando la alfombra y/o tapicería está seca, pase la aspiradora una vez.

Instrucciones De Seguridad Importantes

Cuando use un aparato eléctrico, siempre siga las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones:

- Para evitar daños a los componentes internos, use únicamente productos de limpieza Hoover diseñados para uso con este aparato. (Vea la sección Productos de limpieza de este manual).
- Use únicamente en superficies humedecidas por el proceso de limpieza o en derrames pequeños. No sumerja el producto.
- Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada. Vea “Instrucciones de conexión a tierra”.
- No limpie sobre tomas de corriente eléctrica ubicadas en el piso.
- No use la unidad sin los tanques en su lugar.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. No coloque la limpiadora para alfombras en escaleras.
- Use la limpiadora únicamente con el fin para el cual fue diseñada, como se describe en las instrucciones.
- Use únicamente los accesorios recomendados por Hoover; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.
- No se recomienda el uso de un cordón de extensión. Si es indispensable utilizar un cordón de extensión, use un cordón de, al menos, 3 hilos, calibre 16, con un enchufe de 3 clavijas de conexión a tierra y un receptáculo de 3 polos compatible con el enchufe de la máquina.
- Desenchufe la limpiadora para alfombras de la toma de corriente cuando no la utilice. Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- Desenchufe la limpiadora antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado.
- Siempre desconecte el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de realizar el mantenimiento de la limpiadora para alfombras.
- No la desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarla, sujete el enchufe, no el cordón. Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañado. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie, o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de ventas y de servicio de Hoover o a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover.
- Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato es usado por niños o cerca de estos. No permita que la limpiadora para alfombras se utilice como un juguete ni que funcione sin supervisión en ningún momento.
- No apunte los accesorios en dirección a las personas ni a las mascotas.
- Use únicamente limpiadores para pisos comercialmente disponibles diseñados para aplicación en la máquina. No use ningún tipo de cera con la limpiadora para alfombras.
- Para ayudar a reducir el tiempo de secado, asegúrese de que el área esté bien ventilada al usar detergentes y otros limpiadores con esta máquina.
- Mantenga los detergentes y otros limpiadores fuera del alcance de los niños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo use en áreas donde dichos líquidos pudieran estar presentes.
- No aspire blanqueadores con cloro, limpiadores de drenaje, gasolina ni ningún otro material tóxico con este aparato.

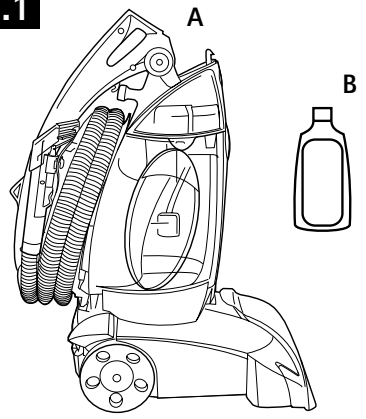
1. Descripción de la limpiadora

1. Asidero de mano
2. Gatillo para dispensar la solución: se oprime para dispensar la solución de limpieza
3. Botón Clean Surge™ (opcional)
4. Mango superior
5. Botón para soltar el mango superior
6. Tapa del tanque para la solución/taza para medir
7. Botón para soltar el tanque para la solución
8. Tanque para la solución
9. Selector de la posición de las escobillas
10. Boquilla
11. Tanque de recuperación
12. Botón para soltar el tanque de recuperación
13. Boquilla para escaleras y tapiceréa
14. Boquilla para escaleras/tapizados (En algunos modelos)
15. Ganchos para el cordón (portaaccesorios sacado)
16. Puerta para la manguera
17. Pedal para soltar el mango
18. Pedal de encender/apagar
19. Manguera
20. Ganchos para el cordón (portaaccesorios guardado en la limpiadora)
21. Conector para la manguera

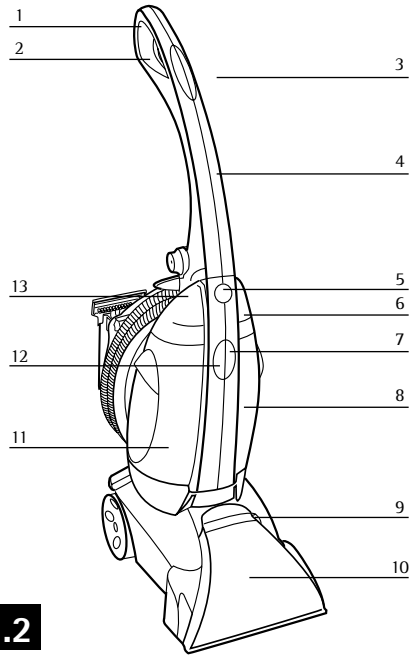
Contenido de la caja

A. Limpiadora en profundidad
B. Detergente

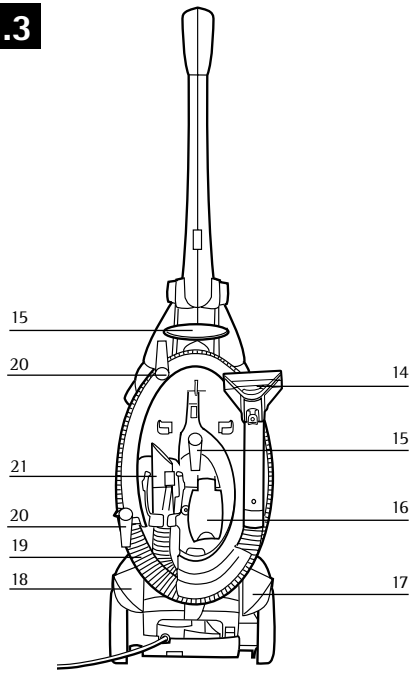
1.1



1.2



1.3



7. Servicio

Para obtener el servicio aprobado HOOVER y piezas genuinas HOOVER, localice el Centro de ventas y servicio de Hoover o el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (depósito) más cercano:

- Consultando la sección “Service” (Servicio) de Hoover en línea en www.hoover.com O
- Consultando las páginas amarillas de la guía de teléfonos, bajo “Vacuum Cleaners-Household” (“Aspiradoras - Artículos del hogar”) O
- Llamando al 1-800-944-9200 para obtener una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros de servicio autorizados (solamente en EE.UU.)

No envíe su limpiadora a Hoover en Glenwillow, Ohio para obtener servicio; esto sólo resultará en demoras.

Si necesita asistencia adicional, comuníquese con Hoover Consumer Response Center, Teléfono: 1-800-263-6376 lunes a viernes, 8am-7pm, hora del Este.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376 lunes a viernes, 8am-7pm, hora del Este.

Al solicitar información u ordenar piezas, identifique siempre su limpiadora por el número completo de modelo. (El número de modelo figura en la parte posterior de la limpiadora).

8. Solución de Problemas

Use lista a continucación para resolver problemas menores.

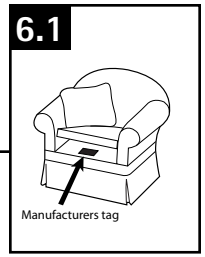
PROBLEMA	SOLUCIÓN POSIBLE
La limpiadora en profundidad no funciona	1. Asegúrese de que la limpiadora está bien enchufada. 2. Revise el fusible o el disyuntor.
Succión baja	1. Vacíe el tanque de recuperación; puede estar lleno y el apagado automático está activado. 2. Asegúrese de que la tapa del tanque de recuperación está bien trabada. 3. Asegúrese que puerta de la herramienta sea cerrada.
La máquina no dispensa la solución de limpieza	1. Asegúrese de que el tanque para la solución esté bien fijo en su lugar. 2. Llene el tanque para la solución si está vacío.
Las escobillas no giran	1. Limpie el filtro de las escobillas como se describe en Fig. 6.5. 2. Coloque el selector de velocidad de las escobillas en ON (Encender).
Succión baja en la manguera mientras se usan los accesorios	1. Asegúrese de que la tapa del tanque de recuperación está bien trabada. 2. Desconecte la manguera de la limpiadora y verifique si hay una obstrucción en la manguera.

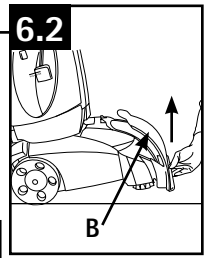
6. Mantenimiento

Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.

Limpie la boquilla

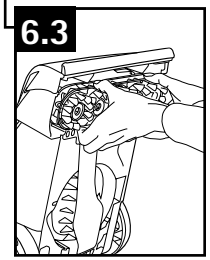
1. Saque los tanques de solución y de recuperación para evitar posibles fugas.
2. Levante la parte superior de la boquilla (A) y deslícela para sacarla de la limpiadora Fig. 6.1
3. Limpie los residuos de la boquilla y la parte delantera de la limpiadora con un paño húmedo.
4. Incline la limpiadora hacia atrás, levantando la parte delantera de la limpiadora del piso. Deslice la boquilla (B) hacia arriba desde la parte inferior de la limpiadora. Fig. 6.2
5. Presione sobre la porción superior de la boquilla para encajarla en su lugar.





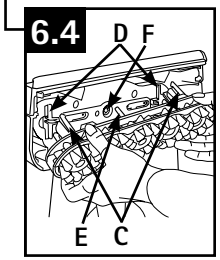
Limpie las escobillas

1. Saque los tanques de solución y de recuperación para evitar posibles fugas.
2. Incline la limpiadora hacia atrás para que el mango descanse en el piso.
3. Tire del conjunto de escobillas firmemente para sacarlo. Fig. 6.3
4. Enjuague las escobillas bajo un chorro de agua.
5. Alinee los postes (C) del conjunto de escobillas con las ranuras (D) de la limpiadora. Gire las escobillas ligeramente para alinear el poste cuadrado (E) con el agujero cuadrado (F) de la limpiadora. Fig. 6.4
6. Presione el conjunto de escobillas firmemente y encájelo en su lugar.



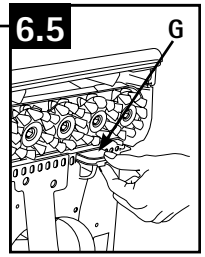
Limpie el filtro de las escobillas

1. Saque los tanques de solución y de recuperación para evitar posibles fugas.
2. Incline la limpiadora hacia atrás de modo que el mango descanse en el piso.
3. Apriete el marco del filtro (G) y tire de él para sacarlo hasta que se detenga. Fig. 6.5
4. Limpie los residuos del filtro.
5. Deslice el filtro para volver a ponerlo en su lugar.



Para guardar su limpiadora en profundidad

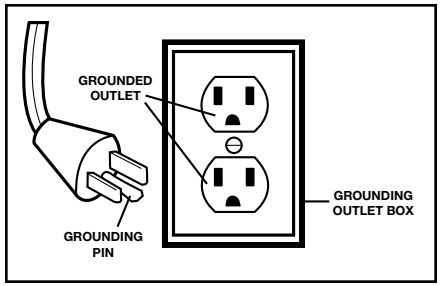
1. Vacíe el tanque para la solución y enjuáguelo bien.
2. Coloque el tanque para la solución vacío en la limpiadora en profundidad. Encienda la limpiadora en profundidad. Apriete el gatillo y empuje la limpiadora en profundidad hacia delante y hacia atrás varias veces.
3. Vacíe el tanque de recuperación, enjuáguelo bien y déjelo secar al aire.
4. Deje que las escobillas y la parte de abajo de la limpiadora en profundidad se sequen al aire completamente antes de guardarla en una superficie alfombrada o de madera.



Lubricación

El motor tiene cojinetes que cuentan con suficiente lubricación para la vida útil del motor. La adición de lubricantes podría causar daños. Por lo tanto, no añada lubricante a los cojinetes del motor.

Instrucciones para conexión a tierra



Este aparato debe tener conexión a tierra. Si llegara a funcionar mal o a descomponerse, la conexión a tierra da un camino de menor resistencia a la corriente eléctrica para reducir el riesgo de choque eléctrico. Este aparato está equipado con un cordón que tiene un conductor para conectar a tierra el equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe se debe enchufar a una toma de corriente adecuada que esté instalada y conectada a tierra adecuadamente, de acuerdo a todos los códigos y ordenanzas locales.

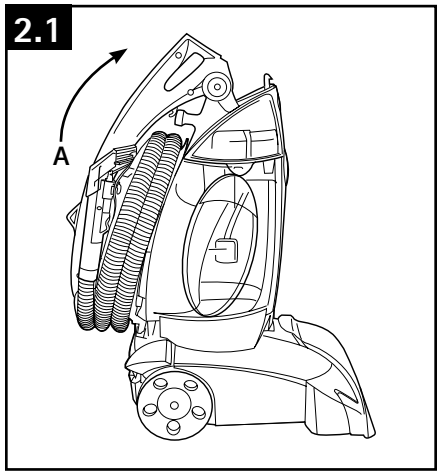
ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor para conectar a tierra el equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Consulte con un electricista calificado o con una persona de servicio si tiene dudas sobre si la toma de corriente está conectada a tierra adecuadamente. No modifique el enchufe que viene con el aparato; si no encaja en la toma de corriente haga que un electricista calificado instale una toma de corriente adecuada.

Este aparato es para usarse en un circuito con tensión nominal de 120 voltios y tiene un enchufe de conexión a tierra que tiene el aspecto que se ilustra en el diagrama.

2. Disposición

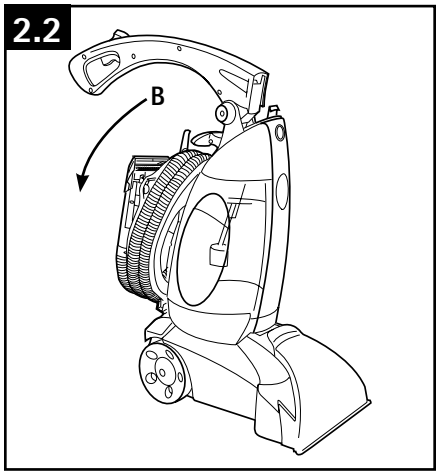
¡Su limpiadora en profundidad HOOVER está completamente ensamblada y lista para comenzar la limpieza!

Desdoble el mango



Levante el mango superior (A) a la posición vertical hasta que se trabe en su lugar.

Doblar el mango

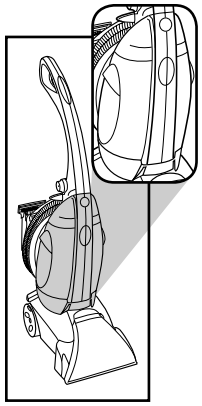


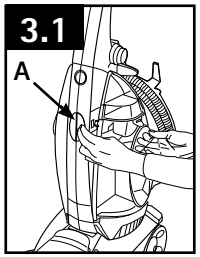
Presione el botón para soltar el mango superior (B) para doblar el mango.

3. Características esenciales de la limpiadora en profundidad

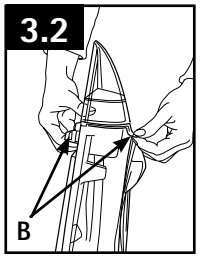
Llene el tanque para la solución

Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.

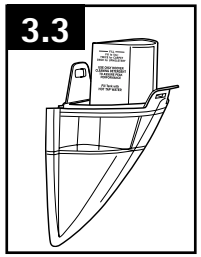




Presione el botón (A) y saque el tanque para la solución.



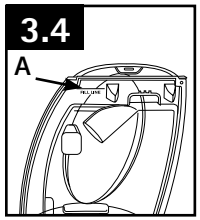
Suelte las trabas (B) en la tapa del tanque y sáquela.



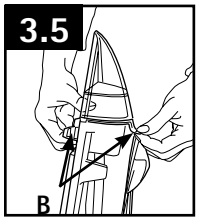
Use la tapa en el tanque para la solución para medir la cantidad adecuada de detergente HOOVER según la tabla siguiente.

Superficie	Cantidad de detergente	Tipo de detergente
Alfombra	Dos(2) tapas	Detergente HOOVER para alfombras y tapicería
Tapicería	Una (1) tapa	Detergente HOOVER para alfombras y tapicería
Para áreas de mucho tráfico: Haga un tratamiento previo con el rociador para manchas de HOOVER (disponible a un costo adicional si no está incluido con su modelo) O Use 4 tapas de detergente para alfombras y tapicería.		

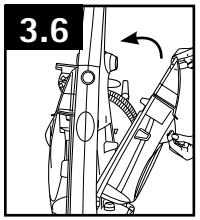
NOTA: Para obtener los mejores resultados, use solamente detergentes Hoover. Han sido específica mente formulados para usarse con su limpiadora en profundidad SteamVac™.



Vierta el detergente en el tanque. Llene el tanque hasta la línea de llenado (A) (1 galón aproximadamente) con agua caliente del grifo.



Vuelva a colocar la tapa. Asegure ambas trabas (B).



Coloque la parte inferior del tanque sobre la limpiadora. Gire la parte superior del tanque y encájela en su lugar.

PRECAUCIÓN: Los detergentes contienen surfactantes aniónicos y no iónicos. Evite el contacto con los ojos y la piel. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos con agua fría por 15 minutos. En caso de contacto con la piel, lávela con agua. Si persiste la irritación, llame a un médico.

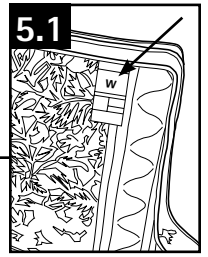
Productos de limpieza

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio y choque eléctrico debido a daños de los componentes internos, use únicamente productos de limpieza Hoover diseñados específica-mente para este aparato.

• Hoover Premium Pet, para suciedad de animales • Hoover Ultra • Hoover Deep Cleansing, para una limpieza profunda • Hoover Deep Cleansing Free, sin perfume ni colorante • Hoover Floor-to-Floor™ • Hoover Second Nature™ Carpet and Upholstery, para moquetas y muebles

5. Limpieza de tapicería

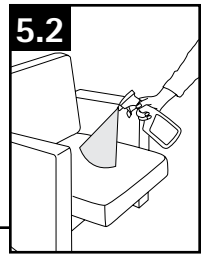
1. Revise el código de limpieza de la tela. Busque un código 'W' o 'WS' en la etiqueta del fabricante del mueble. Estos códigos indican que puede usarse la limpiadora en profundidad para limpiar la tapicería. No use la limpiadora en profundidad en tapicería marcada 'S', 'X' o 'Dry Clean Only' (limpieza en seco solamente). Fig. 5.1



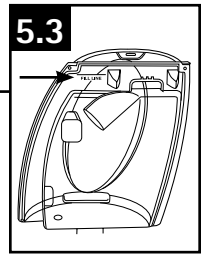
2. Pase bien la aspiradora por la tapicería con los accesorios de su aspiradora.

3. Pruebe el detergente para ver si destiñe el color en un área escondida de la tapicería. Moje un paño blanco o una toalla de papel con un poco de detergente. Frote suavemente en un área escondida de la tapicería. Espere diez minutos. Seque sin frotar con un paño blanco o una toalla de papel y vea si se ha transferido el color.

4. Haga un tratamiento previo sobre las manchas con el rociador para manchas de HOOVER. Rocíe la mancha o el área con el rociador para manchas. Luego continúe con los siguientes pasos de limpieza. Para manchas difíciles, consulte la guía de manchas incluida con su limpiadora. Fig. 5.2



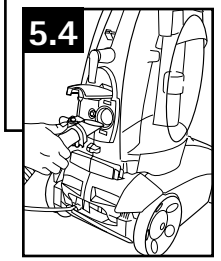
5. Llene el tanque para la solución con agua caliente del grifo y la cantidad adecuada de detergente HOOVER (vea la página 5). Use solamente detergentes de la marca HOOVER con su limpiadora en profundidad. Otras marcas pueden dañar la limpiadora en profundidad. Fig. 5.3



6. Conecte la manguera y el accesorio (vea paginas 7-8). Fig. 5.4

7. Coloque el mango en la posición completamente vertical. Encienda la limpiadora.

8. Apriete y mantenga apretado el gatillo (A) para dispensar la solución de limpieza. Presione suavemente el accesorio en la tela y haga retroceder el accesorio lentamente sobre la tela. Fig. 5.5

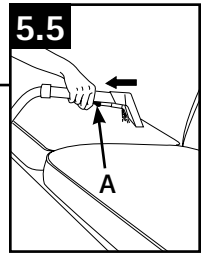


9. Suelte el gatillo y empuje el accesorio sobre la misma área para recoger la solución sucia sin dispensar más solución. Continúe usando pasadas de secado hasta que vea que solamente sube un poco de solución por el accesorio.

10. ¡No moje demasiado la tapicería! No use más de dos pasadas mientras dispensa la solución. Siga siempre con pasadas de secado – cuantas más, mejor.

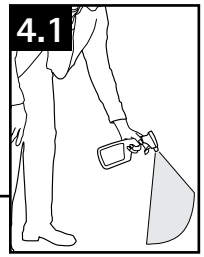
11. ¡Escuche con atención! Cuando el sonido del motor cambia (es más agudo), el tanque de recuperación necesita ser vaciado. Cuando el agua ha alcanzado la línea de llenado en el tanque de recuperación, la limpiadora NO recoge la solución sucia.

12. Deje que seque la tapicería. Evite usar la tapicería hasta que esté seca. El aumento de la circulación de aire (puertas abiertas, ventiladores encendidos, etc.) ayudará a que la tapicería se seque a fondo para evitar el moho.

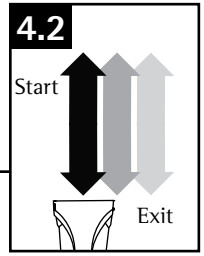


4. Limpieza de alfombras

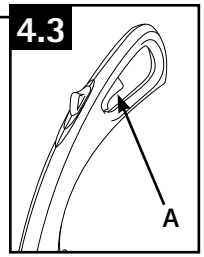
1. Saque los muebles livianos (mesas, lámparas, etc.) del área que se va a limpiar.
2. Proteja los muebles restantes recogiendo las faldillas de los muebles con alfileres y colocando papel de aluminio o plástico debajo de las patas.
3. Pase bien una aspiradora por la alfombra para eliminar la suciedad suelta, cabellos, pelusas y otros residuos.
4. Pruebe el detergente para ver si destiñe el color en un área escondida de la alfombra.
5. Moje un paño blanco o una toalla de papel con un poco de detergente. Frote suavemente en un área escondida de la alfombra. Espere diez minutos. Seque sin frotar con un paño blanco o una toalla de papel y vea si se ha transferido el color.
6. Haga un tratamiento previo sobre las manchas y las áreas de mucho tráfico con el rociador para manchas de HOOVER.
7. Rocíe la mancha o el área con el rociador para manchas. Luego continúe con los siguientes pasos de limpieza. Fig. 4.1



8. Para manchas difíciles, consulte la guía de manchas incluida con su limpiadora.
9. Llene el tanque para la solución con agua caliente del grifo y la cantidad adecuada de detergente HOOVER (vea la página 6).
10. Use solamente detergentes de la marca HOOVER con su limpiadora en profundidad. Otras marcas pueden dañar la limpiadora en profundidad.
11. Planifique su limpieza para evitar caminar sobre la alfombra mojada. Comience en el extremo del cuarto más alejado de la puerta y limpie en secciones pequeñas. Fig. 4.2



12. Pise el pedal para destrabar el mango y baje el mango. Encienda la limpiadora.
13. Apriete y mantenga apretado el gatillo (A) para dispensar la solución de limpieza. Empuje la limpiadora hacia delante LENTAMENTE y tire de ella para hacerla retroceder LENTAMENTE. Fig. 4.3

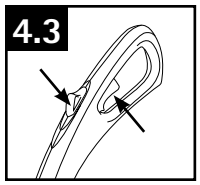


14. Suelte el gatillo y empuje la limpiadora sobre la misma área para recoger la solución sucia sin dispensar más solución. Continúe usando pasadas de secado hasta que vea que solamente sube un poco de solución por la boquilla (parte delantera de la limpiadora).
15. ¡No moje demasiado la alfombra! No use más de dos pares de pasadas hacia delante y hacia atrás mientras dispensa la solución. Siga siempre con pasadas secas – cuantas más, mejor.
16. ¡Escuche con atención! Cuando el sonido del motor cambia (es más agudo), el tanque de recuperación necesita ser vaciado.
17. Cuando el agua ha alcanzado la línea de llenado en el tanque de recuperación, la limpiadora NO recoge la solución sucia.
18. Deje que seque la alfombra. Evite caminar sobre la alfombra hasta que esté seca.
19. El aumento de la circulación de aire (puertas abiertas, ventiladores encendidos, etc.) ayudará a que la alfombra se seque a fondo para evitar el moho.
20. Pase bien ua aspiradora después de que la alfombra se haya secado. Esto reducirá cualquier sombreado que hayan podido dejar las escobillas de la limpiadora en profundidad.

Botón Clean Surge™

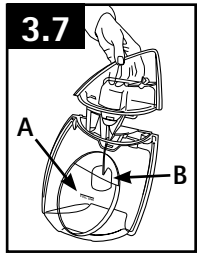
(en algunos modelos)

El botón Clean Surge™ puede usarse para dispensar solución adicional al limpiar áreas particularmente sucias de la alfombra o manchas.



Vacíe el tanque de recuperación

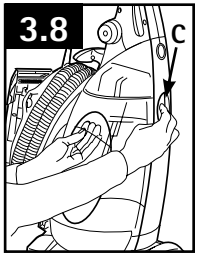
Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.



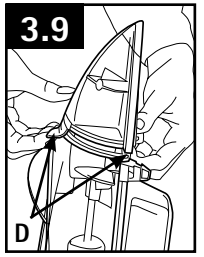
Un dispositivo de apagado automático evita que la limpiadora recoja más agua sucia de la que puede caber en el tanque de recuperación.

Sabrá que el tanque está lleno:

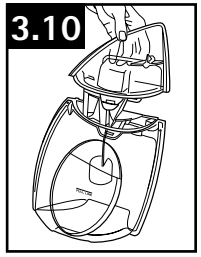
- Cuando la cantidad de agua sucia ha alcanzado la línea de llenado (A).
- Cuando el sonido del motor es más agudo.
- Si no ve que sube solución sucia por la boquilla.
- Si el flotador (B) dentro del tanque de recuperación ha subido a la parte superior del tanque.



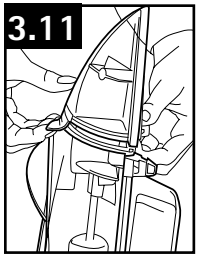
Presione el botón (C) y saque el tanque.



Suelte las trabas (D) en la tapa del tanque y sáquela.

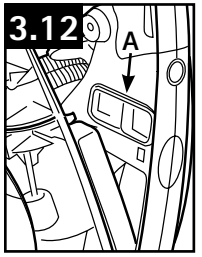


Vacíe el tanque. Vuelva a colocar la tapa.

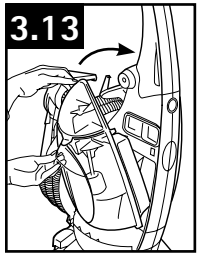


Asegure ambas trabas.

Para obtener una succión completa, es importante que la tapa del tanque de recuperación esté bien asegurada antes de limpiar.



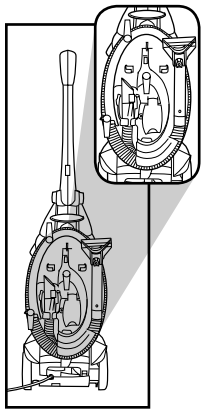
Saque cualquier residuo que se haya acumulado en el filtro para pelusas (A) en el cuerpo de la limpiadora.

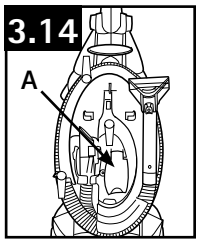


Coloque la parte inferior del tanque sobre la limpiadora. Gire la parte superior del tanque y encájela en su lugar.

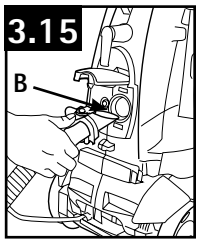
Coloque la manguera

Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.

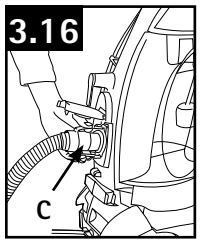




Coloque el mango en posición vertical. Saque la manguera del portaaccesorios.Abra la puerta de la manguera (A) en la parte posterior de la limpiadora en profundidad.



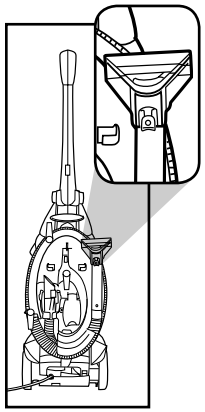
Alinee el extremo de la manguera con el orificio de entrada para la manguera y el orificio de entrada para la solución (C). Empuje la manguera dentro del orificio de entrada y trábela en su lugar.

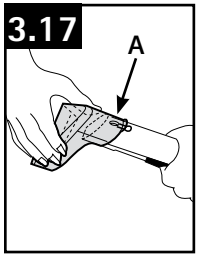


Para sacar la manguera: Apriete las trabas (C) en las partes superior e inferior de la manguera. Saque la manguera del orificio de entrada. Cierre bien la puerta de la manguera.

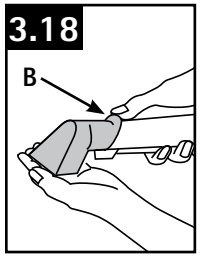
Coloque el boquilla para escaleras y tapicería

Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.





Deslice el accesorio sobre la manguera. Encaje el accesorio sobre la lengüeta (A) de la manguera.



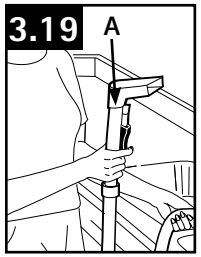
Para sacar el accesorio: Empuje la traba (B) hacia delante y hacia arriba.

Deslice el accesorio para sacarlo de la manguera.

NOTA: El mango debe estar en la posición vertical para que la solución de limpieza pueda pasar a través de la manguera.

Deje que escurra el agua de la manguera

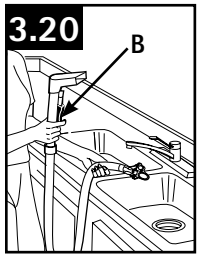
Cuando termine de usar la manguera y el accesorio, vacíe el agua de la manguera.



Encienda la limpiadora en profundidad y sostenga el extremo de la manguera hacia arriba por algunos segundos (A).

No oprima el gatillo.

Apague la limpiadora en profundidad y desenchúfela.

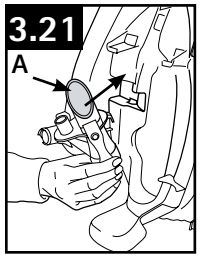


Apague la limpiadora en profundidad y desenchúfela.

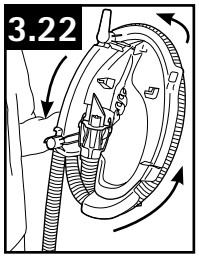
Mantenga el extremo de la manguera en el fregadero y presione el gatillo para vaciar la solución de la manguera (B).

Guarde la manguera

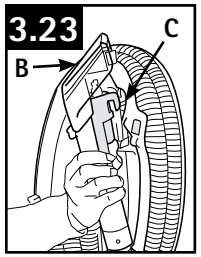
Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.



Enganche el conector para la manguera (A) en el portaaccesorios.



Enrolle la manguera alrededor del portaaccesorios en sentido contrario a las agujas del reloj.

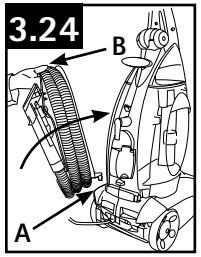


Enganche el conector para accesorios (B) y el boquilla para escaleras y tapicería (C) en el portaaccesorios.

Portamanguera

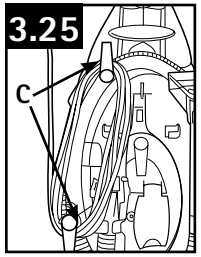
Puede guardar el portamanguera en la limpiadora o sacarlo para guardarlo por separado.

Para guardar el portamanguera en la limpiadora:



Deslice las lengüetas (A) del portamanguera en las ranuras de la parte posterior de la limpiadora.

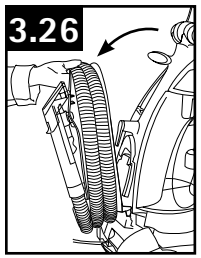
Enganche la parte superior del portamanguera a la limpiadora (B).



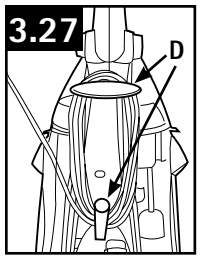
Enrolle el cordón alrededor de los ganchos para el cordón (C) en el portamanguera.

Gire el gancho superior para soltar el cordón.

Para sacar el portamanguera de la limpiadora:



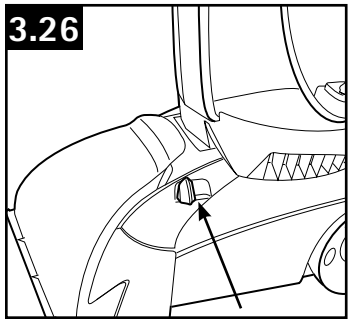
Levante el portamanguera de la limpiadora para sacarlo.



Enrolle el cordón alrededor de los ganchos para el cordón (D) en la parte posterior de la limpiadora.

Gire el gancho inferior para soltar el cordón.

Selector de velocidad de las escobillas



Elija ON (encender) para la limpieza normal de alfombras.

Elija OFF (apagar) cuando no desee usar las escobillas.

Ninguna solución de lim-pieza saca todas las manchas de todas las alfombras. La eliminación de manchas varía con el tipo de derrame, el tiempo que ha trans currido antes de que se saque, y el material y tipo de alfombra.